

การกระทำความคิดของลูกจ้างชาวพม่าเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของนายจ้าง
: ศึกษากรณีผู้ต้องขังในเรือนจำในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล

นางสาวนุชญารัตน์ วงศ์ลักษณ์พันธ์



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาสังคมวิทยามหาบัณฑิต

สาขาวิชาสังคมวิทยา ภาควิชาสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2548

ISBN 974-17-3928-1

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

OFFENCES COMMITTED BY MYANMAR EMPLOYEES AGAINST
THE LIFE AND BODY OF EMPLOYERS
: A CASE STUDY OF PRISON IN BANGKOK METROPOLITAN AND VICINITY

Miss Bussayarat Wongluxsanapun

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts Program in Sociology
Department of Sociology and Anthropology
Faculty of Political Science
Chulalongkorn University
Academic Year 2005
ISBN 974-17-3928-1

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การกระทำผิดความของลูกจ้างชาวพม่าเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของนาย
จ้าง : ศึกษากรณีผู้ต้องขังในเรือนจำในเขตกรุงเทพมหานครและ
ปริมณฑล

โดย

นางสาว บุษณรัตน์ วงศ์ลักษณ์พันธ์

สาขาวิชา

สังคมวิทยา

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จุฑารัตน์ เอื้ออำนวย

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้หัวข้อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทบริหารธุรกิจ

..... อ. อมรา พงศาพิชญ์ คณบดีคณะรัฐศาสตร์
(ศาสตราจารย์ ดร. อมรา พงศาพิชญ์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... อ. นิเทศ ดิณะกุล ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. นิเทศ ดิณะกุล)

..... อ. จุฑารัตน์ เอื้ออำนวย อาจารย์ที่ปรึกษา
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จุฑารัตน์ เอื้ออำนวย)

..... อ. บุญยง ชื่นสุวิมล กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. บุญยง ชื่นสุวิมล)

บุญรัตน์ วงศ์ลักษณะพันธ์ : การกระทำความผิดของลูกจ้างชาวพม่าเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของนายจ้าง : ศึกษากรณีผู้ต้องขังในเรือนจำในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล. (OFFENCES COMMITTED BY MYANMAR EMPLOYEES AGAINST THE LIFE AND BODY OF EMPLOYERS: A CASE STUDY OF PRISON IN BANGKOK METROPOLITAN AND VICINITY) อ.ที่ปรึกษา: ผศ.ดร. จุฑารัตน์ เอื้ออำนวย, 242 หน้า. ISBN 974-17-3928-1.

การศึกษาวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ (1) ศึกษาปัจจัยอันเป็นสาเหตุการกระทำความผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของลูกจ้างชาวพม่า ต่อนายจ้าง และ (2) ศึกษาพฤติกรรมการกระทำผิด และแนวทางการป้องกัน ควบคุม แก้ไขปัญหาอาชญากรรมที่เกิดขึ้นจากลูกจ้างชาวพม่าต่อนายจ้าง โดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางมานุษยวิทยา ด้วยเทคนิคการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก การสังเกตอย่างมีส่วนร่วม และการจดบันทึก จากกลุ่มตัวอย่างผู้ต้องขังชาวพม่าที่กระทำความผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของนายจ้างในเรือนจำในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล จำนวน 10 ราย และใช้การวิเคราะห์ข้อมูลโดยการพรรณนา

ผลการวิจัยสรุปได้ว่า สาเหตุสำคัญของการกระทำความผิดของลูกจ้างชาวพม่าเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายของนายจ้างเกิดจากพฤติกรรมของนายจ้างผู้ตกเป็นเหยื่ออาชญากรรมที่เอารัดเอาเปรียบ ไม่ยอมจ่ายค่าจ้าง และทำร้ายร่างกายลูกจ้างชาวพม่าก่อนจนลูกจ้างเกิดบันดาลโทสะและกระทำความผิดขึ้น นอกจากนี้ยังเกิดจากปัญหาทางด้านเศรษฐกิจ อันเนื่องจากครอบครัวของลูกจ้างชาวพม่าส่วนใหญ่มีรายได้ต่ำ เมื่อขาดแคลนเงินค่าจ้างที่พึงจะได้รับ จึงเกิดความคับแค้นใจเป็นผลให้มีความต้องการในทรัพย์สินของนายจ้าง เพื่อนำมาทดแทนรายได้ที่สูญเสียไป รวมทั้งเกิดจากการบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ทำให้ศึกษาคณะองงนไม่สามารถยับยั้งการกระทำผิดของตนเองได้

ภาควิชา สังคมวิทยาและมานุษยวิทยา
สาขาวิชา สังคมวิทยา
ปีการศึกษา 2548

ลายมือชื่อนิสิต... บุษณิศา ทศลักษณะพันธ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา... ไพจิตร เอื้ออำนวย

4681131524 : MAJOR SOCIOLOGY

KEY WORD: MYANMAR / AGAINST LIFE AND BODY / EMPLOYERS / EMPLOYEES

BUSSAYARAT WONGLUXSANAPUN : OFFENCES COMMITTED BY MYANMAR
EMPLOYEES AGAINST THE LIFE AND BODY OF EMPLOYERS : A CASE STUDY OF
PRISON IN BANGKOK METROPOLITAN AND VICINITY. THESIS ADVISOR :
ASST.PROF.JUTHARAT UA-AMNOEY, Ph.D., 242 pp. ISBN 974-17-3928-1.

The purposes of this research were to study (1) factors causing to be offences committed by Myanmar employees against the life and body of their employers and (2) the offending behaviors, crime control and prevention measures for this kind of crimes which were committed by Myanmar employees against their Thai employers. This study is a field research that used anthropological methodology together with techniques of in-depth interviewing, participating observation and taking field note in collecting data from 10 Myanmar prisoners in Bangkok metropolitan and vicinity prisons who committed crime against the life and body of their Thai employers. Then used descriptive analysis to analyze the received data.

The finding revealed that the most offences committed by Myanmar employees against their Thai employers caused by the employer behaviors or crime victim behaviors that taken advantages from their Myanmar employees, for example, denied to pay remuneration and begun to attack them first until the Myanmar employees turned angry and retributive attack back to their employers. Further more, this kind of crimes caused by the Myanmar employees' economic problems due to most of them have low incomes. When they had shortened of money, they feel so frustrated that they decided to steal their employer's property to replace their deservedly part. Finally, drinking is another reason that causes this kind of crimes; the Myanmar employees injured their employers because they disable to control their behaviors after drunken, as well.

Department Sociology and Anthropology
Field of study Sociology
Academic year 2548

Student's signature.....
Advisor's signature.....



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ก็เพราะได้รับความกรุณาจากอาจารย์ที่ปรึกษา คณะกรรมการวิทยานิพนธ์ทุกท่านที่ตรวจสอบ แก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ โดยเฉพาะผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุฑารัตน์ เอื้ออำนวย ซึ่งเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ได้เสียสละเวลา คอยให้คำปรึกษาชี้แนะแนวทางในการทำวิทยานิพนธ์และคอยให้กำลังใจด้วยดีเสมอมา รองศาสตราจารย์ ดร.นิเทศ ดินณะกุล และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บุญยง ชื่นสุวิมล ที่ให้คำแนะนำ ช่วยแก้ไขปรับปรุงเนื้อหาเพิ่มเติมเนื้อหา และได้กรุณาตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์จนเสร็จสิ้นสมบูรณ์ด้วยดี อาจารย์นันทิ จิตสว่าง อธิบดีกรมราชทัณฑ์ และอาจารย์สุนทวิทย์ จิตสว่าง ที่ช่วยประสานงานด้านเอกสารข้อมูลเกี่ยวกับผู้ต้องขังชาวพม่า และคุณเลออำนวยความสะดวก ขณะที่ผู้วิจัยเข้าสัมภาษณ์ผู้ต้องขังในเรือนจำ จึงขอกราบขอบพระคุณทุกท่านไว้เป็นอย่างสูง ณ โอกาสนี้

กราบขอบพระคุณ คุณแม่ปิยะวรรณ ประสิทธิ์พรกุล และคุณยายแจ่มขิม ลิ้มบ้านนัท ที่กรุณาให้การสนับสนุนช่วยเหลือทุก ๆ เรื่อง และให้ความรักตลอดมา ขอขอบคุณพี่สาวและน้องสาวที่เป็นกำลังใจตั้งแต่เริ่มเรียนจนจบการศึกษา ขอขอบคุณนางสาวลดาวัลย์ รุ่งเรืองพัฒนา ที่คอยช่วยเหลือประสานงานในด้านการศึกษา ขอขอบคุณร้อยตำรวจเอกกิตติคุณ บั้วรุ่ง ที่คอยให้คำแนะนำในเรื่องระเบียบขั้นตอนการจัดทำเล่มวิทยานิพนธ์ ขอขอบคุณพี่ๆและเพื่อน ๆ อาชญาวิทยาทุกคนที่ร่วมทุกข์ร่วมสุขกันมา ขอขอบคุณผู้คุมและเจ้าหน้าที่ กรมราชทัณฑ์ทุกท่าน ที่ส่งเสริมและสนับสนุนให้ข้อมูลการศึกษา ขอขอบคุณบรรณารักษ์ห้องสมุดคณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่คอยสนับสนุนข้อมูล รวมทั้งขอขอบคุณผู้ต้องขังชาวพม่าทุกท่านที่ให้ข้อมูลในการศึกษาครั้งนี้

ท้ายนี้ หากวิทยานิพนธ์นี้มีประโยชน์ไม่ว่าด้วยประการใดก็ตาม ขอมอบแด่ บิดา มารดา และครูอาจารย์ที่ได้อบรมสั่งสอน ตลอดจนผู้มีอุปการะ คุณทุกท่านที่ได้ให้ความรัก ความเมตตา กรุณา จนกระทั่งผู้วิจัยทำวิทยานิพนธ์นี้สำเร็จด้วยดีตามความมุ่งหมาย

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ฅ
สารบัญภาพ.....	ฉ
บทที่	
1 บทนำ.....	1
1. ที่มาและความสำคัญของปัญหา.....	1
2. วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	7
3. ขอบเขตในการวิจัย.....	8
4. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
2 แนวคิด ทฤษฎี เอกสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	9
1. แนวคิดและทฤษฎี.....	10
1.1 แนวคิดเกี่ยวกับความหมายและประเภทของอาชญากรรม.....	10
1.2 แนวคิดเกี่ยวกับสาเหตุการเกิดอาชญากรรม.....	17
1.3 แนวคิดเกี่ยวกับครอบครัว.....	21
1.4 แนวคิดเกี่ยวกับการฆาตกรรม.....	24
1.5 แนวคิดเกี่ยวกับความคับข้องใจ.....	27
1.6 แนวคิดเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์.....	28
1.7 แนวคิดเกี่ยวกับเหยื่ออาชญากรรม.....	31
1.8 ทฤษฎีการเรียนรู้ทางสังคม.....	36
1.9 ทฤษฎีเศรษฐกิจ.....	38
1.10 ทฤษฎีการป้องกันและควบคุมอาชญากรรม.....	41
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	43
2.1 เอกสารเกี่ยวกับแรงงานพม่า.....	43
2.2 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องในประเทศ.....	50
2.3 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องต่างประเทศ.....	59
3. กรอบแนวความคิดในการวิจัย.....	62
4. สมมติฐานในการวิจัย.....	63

บทที่	หน้า
5. นิยามศัพท์ที่ใช้ในการวิจัย.....	63
3 ระเบียบวิธีวิจัย.....	69
1. ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	69
2. วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล.....	70
3. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	71
4. การวิเคราะห์ข้อมูล.....	72
4 กรณีศึกษา.....	73
5 ผลการวิจัยและการพิสูจน์สมมติฐาน.....	133
6 สรุปการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	192
รายการอ้างอิง.....	203
ภาคผนวก.....	211
ภาคผนวก ก. แบบสอบถาม.....	212
ภาคผนวก ข. สถิติค่าแรงขั้นต่ำ.....	221
ภาคผนวก ค. ข้อมูลเกี่ยวกับประเทศพม่า.....	222
ภาคผนวก ง. ชาติพันธุ์พม่าและชาวพม่าท้องถิ่น.....	223
ภาคผนวก จ. แผนที่ประเทศสหภาพพม่า.....	240
ภาคผนวก ฉ. ตัวอย่างสก็๊ปข่าว.....	241
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	242

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 แสดงข้อมูลสถิติเกี่ยวกับการหลบหนีเข้าเมือง.....	2
2 แสดงเขตพื้นที่อาศัยของแรงงานพม่าในประเทศไทย.....	3
3 แสดงความหมายของอาชญากรรม.....	14
4 แสดงจำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามเพศ.....	133
5 แสดงจำนวนและร้อยละของกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามอายุขณะกระทำผิด.....	134
6 แสดงจำนวนและร้อยละสถานภาพแรงงานของกลุ่มตัวอย่าง.....	134
7 แสดงจำนวนและร้อยละสถานภาพสมรสของกลุ่มตัวอย่าง.....	135
8 แสดงจำนวนและร้อยละระดับการศึกษาของกลุ่มตัวอย่าง.....	135
9 แสดงระดับความรู้ความเข้าใจในภาษาไทยของกลุ่มตัวอย่าง.....	136
10 แสดงจำนวนและร้อยละกลุ่มชาติพันธุ์ของกลุ่มตัวอย่าง.....	137
11 แสดงจำนวนและร้อยละอาชีพในประเทศไทยก่อนการกระทำผิดของกลุ่ม ตัวอย่าง.....	137
12 แสดงข้อมูลส่วนบุคคลของลูกจ้างชาวพม่ากระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและ ร่างกายต่อนายจ้าง.....	138
13 แสดงจำนวนและร้อยละของช่วงเวลากระทำผิดที่ลูกจ้างชาวพม่าทำนายจ้าง	139
14 แสดงจำนวนและร้อยละของสถานที่เกิดเหตุที่ลูกจ้างชาวพม่าทำนายจ้าง.....	140
15 แสดงจำนวนและร้อยละของวิธีการและประเภทอาวุธที่ลูกจ้างชาวพม่าใช้ ประกอบการทำนายจ้าง.....	140
16 แสดงจำนวนและร้อยละของมูลเหตุจูงใจที่ลูกจ้างพม่าทำนายจ้าง จำแนก ตามแรงผลักดัน.....	141
17 แสดงจำนวนและร้อยละของลูกจ้างชาวพม่าเกี่ยวกับความรู้สึกแรกเมื่อ เหตุการณ์สิ้นสุดลง.....	142
18 แสดงพฤติกรรมภายหลังเสร็จสิ้นเหตุการณ์กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและ ร่างกายของลูกจ้างพม่าต่อนายจ้าง.....	143
19 แสดงจำนวนและร้อยละในความเกรงกลัวต่อกฎหมาย จำแนกตาม ความเกรงกลัวของลูกจ้างชาวพม่า.....	143
20 แสดงจำนวนและร้อยละของจิตสำนึกลูกจ้างชาวพม่าต่อการกระทำของตน ภายหลังพฤติกรรมการทำนายจ้างที่ผ่านมา.....	144

ตารางที่	หน้า
21 แสดงจำนวนและร้อยละของการทบทวนเหตุการณ์ หากลูกจ้างชาวพม่า ย้อนเวลากลับไปในเหตุการณ์อีกครั้ง จำแนกตามพฤติการณ์การกระทำผิด..	144
22 แสดงจำนวนและร้อยละกลุ่มชาติพันธุ์ของกลุ่มตัวอย่าง.....	151
23 แสดงระดับการศึกษาของบิดามารดาลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับ ชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	164
24 แสดงอาชีพของบิดามารดาลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและ ร่างกายต่อนายจ้าง.....	165
25 แสดงสถานภาพของบิดามารดาลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิต และร่างกายต่อนายจ้าง.....	165
26 แสดงผู้อุปการะเลี้ยงดูในวัยเด็กของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับ ชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	166
27 แสดงสภาพการเลี้ยงดูในวัยเด็กของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับ ชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	167
28 แสดงการคบค้าสมาคมกับผู้ที่เคยประกอบอาชญากรรมของลูกจ้างชาวพม่า ที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	169
29 แสดงอาชีพของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายต่อ นายจ้างขณะอยู่ในประเทศพม่าและประเทศไทย.....	170
30 แสดงรายได้ของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายต่อ นายจ้างได้รับขณะทำงานในประเทศไทย.....	171
31 แสดงปริมาณการบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ของลูกจ้างชาวพม่าที่ กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	178
32 แสดงการบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ก่อนการกระทำผิดใน วันเกิดเหตุ.....	179

ตารางที่	หน้า
33 แสดงพฤติกรรมหลังบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ของลูกจ้างชาวพม่าที่ กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	179
34 แสดงการใช้สารเสพติดของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับชีวิตและ ร่างกายต่อนายจ้างที่ใช้ในการเสพขณะกระทำผิด.....	180
35 แสดงความต้องการในทรัพย์สินของของลูกจ้างชาวพม่าที่กระทำผิดเกี่ยวกับ ชีวิตและร่างกายต่อนายจ้าง.....	180
36 แสดงจำนวนเพศของเหยื่ออาชญากรรมของลูกจ้างชาวพม่ากระทำผิด เกี่ยวกับชีวิตและร่างกาย.....	187
37 แสดงอายุของเหยื่ออาชญากรรมของลูกจ้างชาวพม่ากระทำผิดเกี่ยวกับ ชีวิตและร่างกาย.....	187
38 แสดงลักษณะนิสัยเหยื่ออาชญากรรม.....	188
39 แสดงความรู้สึกลูกจ้างชาวพม่าที่มีต่อเหยื่ออาชญากรรมก่อน กระทำผิด.....	188
40 ตารางสรุปผลการวิจัย.....	191
41 ตารางแสดงอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ.....	221

สารบัญญภาพ

แผนภาพที่

หน้า

1 แสดงวงจรชีวิตการกระทำผิดของลูกจ้างชาวพม่า.....

198